PILOGEL Discs for NANODUCT	PILOGEL-Scheiben für NANODUCT
For Iontophoresis with the Nanoduct	Zur Ionotophorese mit dem
Neonatal Sweat Analysis System	NANODUCT Neonatalen
	Schweißanalyse-System
Refrigerate, Do Not Freeze! Poison-	Kühl lagern, nicht einfrieren! Gift – nur
External Use Only!	zur äußeren Anwendung!
Instructions for Use:	Gebrauchsanleitung:
Inspect electrodes – clean surface	1. Elektroden inspizieren – bei Bedarf
if necessary.	die Oberfläche reinigen.
2. Insert a PILOGEL disc into each	2. Eine PILOGEL Scheibe in jede
electrode recess. Press each disc	Elektrodenvertiefung setzen. Die
firmly into place all around its	Scheiben ringsherum fest eindrücken,
periphery to ensure uniform contact	um einen einheitlichen Kontakt zur
with the electrode.	Elektrode zu gewährleisten.
3. REFER TO SYSTEM	3. FÜR DIE GENAUE
INSTRUCTION MANUAL FOR	VORGEHENSWEISE BITTE DAS
DETAILED PROCEDURE.	SYSTEMHANDBUCH
	HINZUZIEHEN.
Contents:	Inhaltsstoffe:
12 gel discs containing Water,	12 Gelscheiben mit Wasser, Glyzerin,
Glycerol, Agar, 1.5% Pilocarpine	Agar, 1,5% Pilocarpinnitrat,
Nitrate, Trisodium Citrate,	Trinatriumcitrat, Methylparaben und
Methylparaben, and Propylparaben.	Propylparaben.
U.S. Patent No. 4,383,529	U.S. Patent No. 4,383,529
Important Cautions:	Wichtige Vorsichtsmaßnahmen:
Replace cap securely to	1. Behälter wieder fest verschließen,
prevent dehydration of discs.	um ein Austrocknen der Scheiben zu
Discs that lose water will	verhindern. Durch Wasserverlust
diminish in size.	werden die Scheiben kleiner.
2. PILOGEL discs that have been	2. Gefrorene bzw. aufgetaute oder
frozen or that are cracked must	rissige PILOGEL Scheiben dürfen
not be used. NOTE: The discs	nicht verwendet werden. HINWEIS:
are interchangeable with	Die Scheiben sind hinsichtlich der
respect to electrodes. Sweat	Elektroden austauschbar.
stimulation occurs at the site of	Schweißstimulierung findet an der
the positive (red) electrode.	positiven (roten) Elektrode statt.
3. DISCS INTENDED FOR	3. SCHEIBEN SIND NUR ZUR
SINGLE USE ONLY. Ø2	EINMALIGEN VERWENDUNG
	VORGESEHEN.